



Lwówek Śląski, 22 maja 2020 r.

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Lwówku Śląskim**  
WR.ZUZ.3.4210.93.2020.BK

Decyzja niniejsza stała się ostateczna  
dnia 25.05.2020r.  
na podstawie art. 130 § 4 KPA.  
Lwówek Śl., dnia 26.05.2020r.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Lwówku Śląskim  
**INSPEKTOR**  
*Bogusław Kostrakiewicz*

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 389 pkt 1 w związku z art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 389 pkt 6, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 1, 3 i 4, art. 400 ust. 1, 6 i 8, art. 403 i art. 407 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310), rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 256), po rozpatrzeniu wniosku bez znaku z dnia 28.10.2019 roku (data uzupełnienia 09.04.2020 r.) Pani Moniki Fossa, działającej w imieniu i na rzecz Gminy Małomice, Plac Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 Małomice, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. dwóch zespołów studni chłonnych oraz usługi wodne obejmujące odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu obiektu przedszkola do gruntu na terenie działki 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice.

## **O r z e k a m**

- I. Udzielić na rzecz Gminy Małomice, Plac Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 Małomice pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie:**
- 1.** urządzenia wodnego tj. zespołu studni chłonnych **S1**, zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice, z zachowaniem parametrów:
    - ilość studni 3
    - średnica studni 2500 mm
    - wysokość całkowita 3,50 m

współrzędne zespołu studni chłonnych **S1** w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

Nr zespołu studni	Ilość studni	Nr studni	Współrzędne geodezyjne	
			X	Y
S1	3	1	5713298.50	5530751.25
		2	5713294.13	5530749.25
		3	5713289.97	5530747.22

2. urządzenia wodnego tj. zespołu studni chłonnych **S2**, zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice, z zachowaniem parametrów:

- ilość studni 4
- średnica studni 2500 mm
- wysokość całkowita 3,50 m

współrzędne zespołu studni chłonnych **S2** w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

Nr zespołu studni	Ilość studni	Nr studni	Współrzędne geodezyjne	
			X	Y
S2	4	1	5713265.55	5530736.51
		2	5713262.33	5530732.86
		3	5713257.59	5530731.94
		4	5713253.26	5530734.12

**II. Udzielić na rzecz Gminy Małomice, Plac Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 Małomice pozwolenia wodnoprawnego na:**

1. **usługę wodną** obejmującą odprowadzanie wód opadowych i roztopowych, po uprzednim oczyszczeniu w separatorze substancji ropopochodnych zintegrowanym z osadnikiem oraz oczyszczeniu z elementów organicznych w studni osadnikowej, do projektowanego zespołu studni chłonnych **S1**, z powierzchni terenów utwardzonych i połaci dachowej budynku zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice, w ilości:

$$Q_{\max.s} = 0,0141 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śr.r}} = 753,66 \text{ m}^3/\text{r}$$

o powierzchni zlewni wód opadowych i roztopowych:

$$\text{powierzchnia rzeczywista} \quad F_{rz} = 1410,00 \text{ m}^2$$

$$\text{powierzchnia zredukowana} \quad F_{zr} = 1200,00 \text{ m}^2$$

o stężeniu zanieczyszczeń nieprzekraczającym następujących wartości dopuszczalnych:

$$\text{węglowodory ropopochodne} \quad \text{do } 15 \text{ mg/dm}^3$$

$$\text{zawiesina ogólna} \quad \text{do } 100 \text{ mg/dm}^3$$

2. **usługę wodną** obejmującą odprowadzanie wód opadowych i roztopowych, po uprzednim oczyszczeniu z elementów organicznych w studni osadnikowej, do projektowanego zespołu studni chłonnych **S2**, z powierzchni połaci dachowej budynku zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice, w ilości:

$$Q_{\max.s} = 0,02271 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śr.r}} = 1050,52 \text{ m}^3/\text{r}$$

o powierzchni zlewni wód opadowych i roztopowych:

<b>powierzchnia rzeczywista</b>	<b><math>F_{rz} = 1670,00 \text{ m}^2</math></b>
<b>powierzchnia zredukowana</b>	<b><math>F_{zr} = 1660,00 \text{ m}^2</math></b>

o stężeniu zanieczyszczeń nieprzekraczającym następujących wartości dopuszczalnych:

<b>węglowodory ropopochodne</b>	<b>do <math>15 \text{ mg/dm}^3</math></b>
<b>zawiesina ogólna</b>	<b>do <math>100 \text{ mg/dm}^3</math></b>

**III. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie usług wodnych, określonych w pkt II niniejszej decyzji udzielić na czas określony tj. na okres 30 lat, liczony od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.**

**IV. Zobowiązać wnioskodawcę do:**

1. Wykonania urządzeń wodnych zgodnie z dokumentacją techniczną, wiedzą i sztuką budowlaną oraz z zachowaniem obowiązujących zasad BHP.
2. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót.
3. Utrzymywania urządzeń wodnych oraz systemu kanalizacji deszczowej w należytym stanie technicznym, prowadzenia przeglądów oraz postępowania w przypadku wystąpienia awarii
4. Prowadzenia książki eksploatacji urządzeń podczyszczających wody opadowe oraz urządzeń wodnych z zapisywaniem w niej wszystkich prac konserwacyjnych oraz wykonanych przeglądów stanu technicznego.
5. Naprawienia na własny koszt lub pokrycie ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, powstałych w wyniku niewłaściwej eksploatacji urządzeń bądź nieprzestrzegania warunków niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.

**V. Zastrzec, że:**

1. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie w drodze decyzji bez odszkodowania.
2. Pozwolenie wygasa, jeżeli nie rozpoczęto wykonywania urządzeń wodnych w terminie trzech lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.
3. Niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie „Operatu wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. zespołu studni chłonnych (7 szt.) oraz usługi wodne polegające na odprowadzeniu wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu do gruntu” opracowanego przez mgr inż. Agnieszkę Bryłkowską w marcu 2020 roku.

## **U Z A S A D N I E N I E**

Pani Monika Fossa, działając w imieniu i na rzecz Gminy Małomice, Plac Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 Małomice, zwróciła się do Organu wnioskiem bez znaku z dnia 28.10.2019 r. (data wpływu 30.03.2020 r.) w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. zespołu studni chłonnych (7 szt.) oraz usługi wodne polegające na odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu obiektu do gruntu na terenie działki 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice.



Do wniosku dołączono:

1. „Operat wodnoprawny na wykonanie urządzeń wodnych tj. zespołu studni chłonnych (7 szt.) oraz usługi wodne polegające na odprowadzeniu wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu do gruntu” opracowany przez mgr inż. Agnieszkę Bryłkowską w marcu 2020 roku.
2. opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych,
3. wersję elektroniczną operatu wodnoprawnego,
4. potwierdzenie wniesienia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w kwocie 224,88 zł,
5. wypis z rejestru gruntów,
6. decyzję nr 6733.6.2019.Ed.W.3 Burmistrza Małomic z dnia 29.11.2019 r. o ustaleniu lokalizacji celu publicznego,
7. pełnomocnictwo,
8. Opinię geotechniczną z dokumentacją badań podłoża gruntowego dla projektu budowlanego posadowienia budynku przedszkola w miejscowości Małomice.

Analiza akt sprawy dołączonych do wniosku wykazała, że przedłożona dokumentacja nie spełnia wymogów formalnych ustalonych w przepisach prawa, dlatego Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wezwaniem z dnia 31.03.2020 r., znak: WR.ZUZ.3.4210.93.2020.BK wezwał wnioskodawcę do uiszczenia opłaty za wydanie pozwoleń wodnoprawnych w kwocie 674,64 zł na rachunek Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, w terminie 7 dni od dnia doręczenia wezwania, z pouczeniem, że jeżeli w wyznaczonym terminie należność nie zostanie uiszczona, podanie podlega zwrotowi lub czynność uzależniona od opłaty zostanie zaniechana.

Wnioskodawca w dniu 09.04.2020 r. uzupełnił braki fiskalne w wyznaczonym terminie, przesyłając do organu dowód wniesienia opłaty za wydanie pozwoleń wodnoprawnych.

Z załączonych do wniosku dokumentów wynika, że dla potrzeb uzyskania pozwolenia wodnoprawnego spełnione zostały wymogi formalno-prawne, określone w przepisach ustawy, tj. art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, a dokumentacja stanowiąca podstawę techniczną wnioskowanego pozwolenia, spełnia wymogi art. 408 oraz art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dnia 10 kwietnia 2020 r. zawiadomił zainteresowane strony w trybie art. 61 § 4 KPA o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. dwóch zespołów studni chłonnych S1 i S2, zlokalizowanych na działce 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice oraz na usługi wodne obejmujące odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu obiektu, zlokalizowanych na działce 311 obręb 0001 Małomice, gm. Małomice, do ziemi za pomocą projektowanych zespołów studni chłonnych.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl> oraz umieszczeniu jej na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie tutejszego Zarządu Zlewni oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w Urzędzie Gminy Małomice.

Stosownie do zawiadomienia, strony miały możliwość zapoznania się z dołączonymi do wniosku dokumentami oraz wniesienia zastrzeżeń do prowadzonego postępowania.

Na podstawie analizy całości materiału zgromadzonego w toku przeprowadzonego postępowania, w tym:

1. wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego,
  2. „Operatu wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych tj. zespołu studni chłonnych (7 szt.) oraz usługi wodne polegające na odprowadzeniu wód opadowych i roztopowych z terenów utwardzonych i dachu do gruntu” opracowanego przez mgr inż. Agnieszkę Bryłkowską w marcu 2020 r.
  3. opisu prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającego określeń specjalistycznych,
- tutejszy Organ stwierdził, iż nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji, nie narusza postanowień art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, a w szczególności:

1. Ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2016 r., poz. 1967) zgodnie, z którym przedmiotowe zadanie znajduje się na obszarze Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) kod: PLRW60002016599 i Jednolitej Części Wód Podziemnych (JCWPd) kod: PLGW600093.
2. Ustaleń Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
3. Ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych,
4. Ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym,
5. Ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy,
6. Ustaleń decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego.

Po przeanalizowaniu w/w dokumentacji oraz na podstawie przepisów Prawa wodnego i Kodeksu postępowania administracyjnego powołanych na wstępie, jak również mając na uwadze zabezpieczenie słusznego interesu stron postępowania, właściwe utrzymanie i eksploatację urządzeń wodnych oraz zapewnienie należytej ochrony wód przed zanieczyszczeniem, wydano niniejsze pozwolenie wraz z określonymi obowiązkami.

Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne ustalono na okres 30 lat, co stanowi maksymalny czas na jaki zgodnie z art. 400 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, można udzielić pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzania wód opadowych i roztopowych do urządzeń wodnych.

W niniejszej decyzji wydano cztery pozwolenia wodnoprawne, w tym dwa pozwolenia na wykonanie urządzeń wodnych tj. dwóch zespołów studni chłonnych, oraz dwa pozwolenia na usługi wodne, obejmujące odprowadzanie wód opadowych i roztopowych do projektowanych zespołów studni chłonnych, zatem opłata za wydanie pozwoleń wodnoprawnych została naliczona w kwocie 899,52 zł, zgodnie z art. 398 ust. 4 ustawy Prawo Wodne.

Organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego, na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, staje się Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.



## **Pouczenie**

1. *Od decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Lwówku Śląskim ul. Jaśkiewicza 24, 59-600 Lwówek Śląski, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 14 ust. 4 ustawy Prawo wodne).*
2. *W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*
3. *Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).*

*Uiszczono opłatę w wysokości 899,52 zł zgodnie z art. 398 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.)*



Z upoważnienia  
Dyrektora Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim  
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Kierownik Działu Zgod/Wodnoprawnych

*Magdalena Czałurska-Dziak*

### **Otrzymują:**

1. Gmina Małomice, pl. Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 Małomice za pośrednictwem pełnomocnika  
Monika Fossa PROJEKTOWANIE-NADZÓR-DORADZTWO S.C. ul. Podwale 11, 59-500 Złotoryja
2. a/a

### **Sprawę prowadzi:**

Bogusław Kostrakiewicz  
tel. (75) 784 44 59 wew. 108  
boguslaw.kostrakiewicz@wody.gov.pl